GEMEINDE
Graun im Vinschgau

COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
26.10.2026

Nr. / n. **585**

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco	X		
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Abänderung des Beschlusses Nr. 546 vom 05.10.2026 - Genehmigung der Abrechnung der Führung der Kindertagesstätte im Jahr 2025

oggetto:

Modifica della delibera Nr. 546 del 05.10.2026 - Approvazione del rendiconto sulle spese di gestione dell' asilo nido anno 2025

Abänderung des Beschlusses Nr. 546 vom 05.10.2026 - Genehmigung der Abrechnung der Führung der Kindertagesstätte im Jahr 2025

Mit Beschluss Nr. 546 vom 05.10.2026 wurde die Abrechnung der Führung der Kindertagesstätte vom Jahr 2025 genehmigt.

Festgestellt, dass sich bei den anteiligen Kosten der Gemeinden Prad am Stilfserjoch und Taufers ein materieller Fehler eingeschlichen hat, der richtig gestellt werden muss.

Vorausgeschickt, dass es in der Gemeinde Graun i. V. seit 01.09.2025 eine Kindertagesstätte gibt, welche nach den Vorgaben der Landesbestimmungen (Landesgesetz vom 9. April 1996, Nr. 8, insbesondere Artikel 1/bis sowie des Dekrets des Landeshauptmanns vom 21.11.2017, Nr. 42) in geltender Fassung eingerichtet wurde.

Festgestellt, dass man mit Beschluss Nr. 221 vom 26.05.2025 die Führung der Kindertagesstätte für den Zeitraum vom 01.09.2025 bis 28.02.2026 an die Sozialgenossenschaft LOLA, mit Sitz in 39024 Mals übergeben hat, mit einer Aufnahmekapazität von 15 Plätzen.

Festgestellt, dass auch Kinder anderen Gemeinden die Kindertagesstätte besuchen, um die freien Plätze aufzufüllen.

Nach Einsicht in die Abrechnung vorgelegt vom Buchhaltungsamt der Gemeinde Graun i. V., welche die detaillierte Auflistung der Kosten und deren Aufteilung enthält.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
1e7mVlfxIpCsmJtA42H3xq7/k+BAzHv6L/0mBNYjcCU=

buchhalterisches Gutachten:
r23spMI/BxYG3WSf7fs0GWg4qgWxUQkt5SRKYJdmRmA=

Modifica della delibera Nr. 546 del 05.10.2026 - Approvazione del rendiconto sulle spese di gestione dell' asilo nido anno 2025

Con delibera n. 546 del 5 ottobre 2026 è stato approvato il rendiconto relativo al servizio della gestione dell'asilo nido per l'anno 2025.

È stato riscontrato un errore materiale nei costi proporzionali a carico dei comuni di Prato allo Stelvio e Tubre, che deve essere corretto.

Premesso che nel Comune di Curon Venosta dal 01/09/2025 esiste una microstruttura per la prima infanzia, asilo nido – che é stata istituita sulla base delle norme provinciali (Legge provinciale 09/04/1996, n. 8, soprattutto articolo 1/bis siccome il decreto del presidente della provincia del 21.11.2017, n. 42 nel testo vigente).

Accertato, che con delibera n. 221 del 26/05/2025 la gestione della struttura è stata affidata, per il periodo dal 1° settembre 2025 al 28 febbraio 2026, alla cooperativa sociale LOLA, con sede a 39024 Malles, con una capacità ricettiva di 15 posti.

Accertato che anche i bambini di altri comuni frequentano l'asilo nido per occupare i posti vacanti.

Preso atto del rendiconto presentato dall'ufficio contabilità del Comune di Curon Venosta, contenente l'elenco dettagliato dei costi e la relativa ripartizione.

Visto il bilancio di previsione vigente per l'anno in corso.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronti digitali:

parere tecnico:
1e7mVlfxIpCsmJtA42H3xq7/k+BAzHv6L/0mBNYjcCU=

parere contabile:
r23spMI/BxYG3WSf7fs0GWg4qgWxUQkt5SRKYJdmRmA=

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen wird im Beschluss Nr. 546 vom 05.10.2026 folgendes abgeändert:

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. Per i motivi esposti in premessa, nella deliberazione n. 546 del 05.10.2026 viene modificato quanto segue:

Gemeinde/comune	**Stunden/ore**	**Betrag/importo**
Prad am Stilferjoch	285,5	€ 1.894,29
Taufers	112	€ 695,52

2. Alle anderen Bestimmungen des Beschlusses 546 vom 05.10.2026 bleiben unverändert.

3. Die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

2. Tutti le altre disposizioni della delibera n. 546 del 05.10.2026 rimangono invariate.

3. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige L.R. n. 2/2018, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall’esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

SEINEN BEISTAND LEISTET DER GEMEINDESE-

KRETÄR - ASSISTE IL SEGRETARIO COMUNALE
Dr. Georg Sagmeister
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **30.10.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.	La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **30.10.2026.**